

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 17 de agosto de 1971  
AÑO LXXI. — Número 21.662

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 4 pesetas

“LA CONFUSION ES TOTAL”

## En París califican de caótica LA SITUACION MONETARIA INTERNACIONAL

### Sin cotización aún en España para el dólar-divisa

### Nueva reunión de las autoridades monetarias

Madrid, 17.—A media mañana la banca privada española no había recibido todavía del Instituto Español de Moneda Extranjera cotización para la divisa dólar.

Los dólares-billetes siguen cambiándose a los tipos aparecidos en el «Boletín Oficial del Banco de España», que hoy publica los cambios dispuestos ayer, a saber: comprador 69,41 pesetas; vendedor, 69,62 pesetas. Las demás divisas no están disponibles, según se dijo ayer y hoy confirma el periódico oficial.

A pesar de la falta de cotización oficial, los bancos atienden pequeñas órdenes de cambio de dólar-divisa es decir, documentos bancarios expresados en dólares, para los turistas, a 69,41 pesetas, como ayer.

Por otro lado, las autoridades monetarias españolas han vuelto a reunirse esta mañana en la sede del Banco de España.—Cifra.



Helsinki.—Medallas de salto de altura masculino en los Campeonatos de Europa de Atletismo. Rustam Akhmetov (U.R.S.S.), bronce; Kestutis (U.R.S.S.), oro, y Esaba Dosa (Rumania), plata.—(Telefoto E. Press)

## LA BOLSA

Madrid, 17.—Da comienzo la semana con una reunión de tónica poco firme. Las repeticiones de cambio fueron la nota sobresaliente de esta jornada, que no perdió sin embargo, su brío, aunque en menor escala, con mayoría de alzas sobre los retrocesos. Los acontecimientos surgidos con respecto al dólar, dieron a la sesión, primera de la semana, un tono de expectativa. De un total de 106 clases de valores contratados en renta variable, 34 suben, 20 bajan y 52 no varían.

## EL TIEMPO

Madrid, 17.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que durante las próximas veinticuatro horas el cielo estará nublado en el oeste de Galicia con alguna precipitación. Nubosidad variable en Cantabria y poco nublado o despejado en las demás regiones. Neblinas en el litoral mediterráneo. Aumento de temperatura en Cantabria y sin cambios en el resto. Empeoramiento para mañana en el Cantábrico con alguna precipitación.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 40 grados en Jaén y mínima de 12 grados en Salamanca y León.—Cifra.

### Bilbao

Bilbao, 17.—El mercado de valores bilbaíno ha acusado indiferencia ante la situación del dólar, mostrando la misma regularidad de otros días, que ha significado para los componentes del grupo bancario un avance de sus posiciones moderado, advirtiéndose igualmente estabilidad en torno a los eléctricos.

En cambio, la irregularidad ha sido característica que se ha impuesto en los grupos industriales.

Por lo demás, tranquilidad y un volumen de negocio acorde con la etapa veraniega, señalando el cierre predominio de la posición compradora.—Cifra.

### Barcelona

Barcelona, 17.—Con asistencia de público y poco nivel de negocio, ya que el dinero se mostró retraído se ha desarrollado la sesión de bolsa en Barcelona, a cuyo final el índice general había sufrido un ligero retroceso 0,26.

Se contrataron en el corro de acciones, en baja 27 clases de acciones, en alza, 17 y se mantuvieron 37. En total hubo 82 clases de acciones en negocio.—Cifra.

### AÑADEN QUE ES MAS NECESARIA QUE NUNCA LA CREACION DE UNA MONEDA EUROPEA

### LONDRES PROPONE UNA REUNION INGLATERRA-C. E. E.

París, 17.—La situación monetaria internacional es calificada esta mañana en París de «caótica» por los comentaristas de la Radio Nacional francesa, que recuerdan que «29 horas después del anuncio realizado por el presidente Nixon sobre las nuevas medidas tomadas con relación al dólar, la confusión es total».

“Ninguno de los países de Occidente—sigue el citado comentario radiofónico— ha evacuado medidas pertinentes ni hecho declaraciones oficiales sobre la crisis, por el momento, en espera de una clarificación del panorama monetario”.

Tras evocar la jornada febril de ayer en la Bolsa de Japón y la especulación que la situación flotante del dólar ha provocado en todas partes y en los Estados Unidos en particular, el comentarista termina diciendo que el Gobierno francés hará saber mañana su postura después del Consejo de Ministros restringido que tendrá lugar a las tres de la tarde.—Efe.

### UNA MONEDA EUROPEA, MAS NECESARIA QUE NUNCA

París, 17.—“La creación de una moneda europea es necesaria, ahora más que nunca”, dice esta mañana el diario “Le Figaro” (conservador) comentando la crisis monetaria desencadenada por las medidas anunciadas por el presidente Nixon anteayer.

El rotativo parisíense explica que antes de la noche del quince de agosto en que Nixon anunció las nuevas medidas monetarias, “se temía que la creación de una moneda europea provocase una devaluación del dólar”, pero ante la nueva situación ya no puede tenerse tal temor. “¿Se puede esperar que los avatares de la moneda norteamericana den un nuevo impulso a la creación de una moneda europea?” se pregunta “Le Figaro”.

### NO ES NECESARIO QUE EL PAPEL DEL DOLAR SEA DOMINANTE

Para el periódico conservador de la capital de Francia el dólar “aunque se haya debilitado” sigue siendo la moneda del país cuya economía es la más fuerte del mundo, y ha de encontrar de nuevo “un papel primordial que jugar entre las demás”, pero no es necesario que ese papel sea dominante—concluye—y para ello hay que crear una moneda europea, más necesaria ahora que nunca.—Efe.

### LONDRES PROPONE UNA CONFERENCIA INGLATERRA - C. E. E.

Londres, 17.—En la segunda reunión que anoche sostuvo el Gobierno británico para estudiar la crisis internacional producida por las medidas norteamericanas en torno al dólar, se acordó proponer una conferencia entre Gran Bretaña y los seis países de la Comunidad Económica Europea.

Esta conferencia tendría lugar inmediatamente, según anuncian hoy fuentes informadas en Londres y sería seguida por una reunión de las diez naciones más potentes económicamente, en las cuales se incluirían Estados Unidos, Canadá, Alemania Federal, Gran Bretaña, Francia, Italia, Suecia, Japón, Bélgica y Holanda.

El objeto de esta conferencia sería decidir un programa concertado de medidas encaminadas a salvar la actual crisis monetaria internacional. Efe.

### EN LONDRES, COLAS DE TURISTAS NORTEAMERICANOS PARA CAMBIAR SUS DOLARES

Londres, 17.—Desde primeras horas de la mañana de hoy, se ha formado largas colas de turistas norteamericanos ante las oficinas de la agencia “American Express” en Londres, en espera de poder cambiar sus dólares y “cheques de viaje” en libras esterlinas.

### GRAN ACTIVIDAD MONETARIA EN JAPON

Tokio, 17.—Una gran actividad vendedora en la Bolsa de Tokio se ha dejado sentir por segundo día consecutivo y fuentes bancarias locales informan de la creciente posibilidad que se permita flotar al yen.

El Banco de Japón, que ha comprado 1.300 millones de dólares en dos días de los bancos locales de cambio ávidos de desprenderse de sus dólares, ha conseguido equilibrar ahora, en mayor o menor medida, la posición de esos bancos. Pero los exportadores tratan aún de vender sus dólares lo más pronto posible.—Efe-Reuters.

### COMO UNA BOMBA EN DUBLIN

Dublín, 17.—Las recientes medidas económicas que acaba de anunciar el presidente Nixon han caído

Mañana, en Sevilla

## Reunión de Carrero Blanco con los ministros económicos

### PARA TRATAR DE LAS REPERCUSIONES DE LA CRISIS DEL DOLAR

### La peseta continúa en su cambio más alto, 69'475 por dólar

Sevilla, 17.—El vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y los ministros económicos se reunirán mañana por la tarde en esta capital para tratar sobre las repercusiones de la actual crisis del dólar. A la reunión asistirán los ministros de Comercio, Hacienda, Industria, Agricultura y Plan de Desarrollo, además del gobernador del Banco de España y del director del Instituto de Moneda Extranjera.—Cifra.

### LA PESETA, EN EL MAS ALTO CAMBIO

Madrid, 17.—La peseta ha alcanzado el cambio, en relación con el dólar, de 69,475, siendo este el más alto que puede registrar la peseta de conformidad con la banda de oscilaciones autorizada por el Fondo Monetario Internacional, según informan esta tarde a “Cifra” fuentes autorizadas.

Cerrados todos los mercados mundiales de divisas, las autoridades españolas han decidido no abrir, en el día de hoy, el mercado de divisas de Madrid, acuerdo que no afecta en modo alguno al cambio de billetes extranjeros y cheques de viajeros, que seguirán efectuándose normalmente a los tipos de cambio establecidos oficialmente.

### NO SUPONE DEVALUACION DEL DOLAR

Las mismas fuentes señalan que las medidas adoptadas ayer por la Administración Nixon sobre la no convertibilidad del dólar en oro, no afectan a su paridad con el oro, que sigue siendo la misma y, en consecuencia, no supone una devaluación del dólar, como se ha dicho por algunos medios informativos.

Los cambios de dólares en poder de los turistas, siguen en nuestro país efectuándose con normalidad en el Banco de España y resto de la banca, al tipo oficial de cambio.—Cifra.

## GRIFFA DEJA EL FUTBOL

Barcelona, 17.—En la secretaría del R. C. D. Español, se ha recibido una carta de Jorge Bernardo Griffa, fechada en Casilda (Argentina), dirigida al presidente de la entidad señor Meler, en la que Griffa, comunica su decisión de dejar el fútbol.

El jugador argentino que hasta hoy se esperaba pudiese reincorporarse a la disciplina del club antes de comenzar la Liga, expone en dicha carta una serie de razones particulares, basadas en la atención que debe dedicar a sus negocios y cuestiones familiares, por las cuales, le es imposible regresar a España y, decidiendo, por consiguiente dejar el fútbol activo.

La baja de Griffa, crea un nuevo problema al Español, que esperaba contar con dicho jugador para la presente temporada.—Alfil.



París.—Una multitud de turistas americanos se agolpa ante las oficinas de la American Express en París, para cambiar los cheques de viaje, poco después de hacerse público el discurso de Nixon sobre las medidas a tomar para evitar la caída del dólar.—(Telefoto AP-Europa Press)

## Afirma que puede suprimirse la necesidad de dormir

Río de Janeiro, 17.—Un especialista en el sistema nervioso central, el profesor Michael Jouvet, que estudia desde hace veinte años los mecanismos del sueño y la vigilia, ha dicho en una conferencia en la Universidad de Río de Janeiro, que es posible eliminar la necesidad de dormir utilizando la droga paraclorofenilamina (PCPA) o extirpando en el cerebro las células que producen la serotonina, sustancia que provoca el sueño.

Hasta ahora, dijo el profesor Jouvet, se han realizado experimentos

con gatos, a los que se les reduce su ciclo de sueño—que suele ser un 70 por 100—, hasta un cuatro por cien en relación con la vigilia. Al parecer, la modificación no perjudica la salud de los animales, que se pasan hasta tres semanas sin dormir, siendo luego sacrificados para examinar sus cerebros. No obstante—admitió el profesor Jouvet—los gatos sometidos al experimento demuestran una agresividad y una capacidad sexual mayores.—Efe.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## MURALLAS Y VEGETACION

Muchas veces los habitantes de la ciudad parecen demostrar que ignoramos no pocas cosas de valor que en ella tenemos. Ahora nos enteramos, al menos muchos, de que el valor histórico, arqueológico o artístico de nuestras murallas es "sensiblemente enorme". El lector se habrá enterado por nuestra información de ayer al respecto.

En ésta se hablaba también de restauración, de que gran parte de la muralla se encuentra soterrada y de que muchos metros están cubiertos por vegetación salvaje.

En este último punto quiere fijarse hoy el cronista. Porque, a más de ser cierto, no parece sino que nos empeñamos en encubrir las al igual que otros numerosos paisajes y monumentos, no sólo con esa vegetación salvaje que dejamos brotar y proliferar, sin tomar remedio, sino también por esa otra que provocamos en ocasiones, por un afán de crear arbolado y, sin darnos cuenta, ocasinamos un telón verde sobre lo que debería quedar bien visible. Ya lo hemos indicado en este espacio alguna otra vez.

Y ello está a la vista. Quienes recuerden perspectivas desde la Alameda, con preciosas vistas del alcázar, torres y edificios monumentales sobresaliendo sobre el arbolado; quienes recuerden otras parecidas desde la bajada del Refugio, desde la Cuesta de los Hoyos, Alameda de la Fuencisla, desde no pocos otros sitios, verán que hoy muchas de ellas han desaparecido cubiertas por árboles, chopos etc. crecidos en desamparo o plantados sin ninguna previsión de lo que su crecimiento iba a encubrir. A más de esa otra vegetación salvaje que efectivamente cubre buena parte de nuestras murallas y no poca también de las rocas del alcázar e incluso de parte inferior de sus fachadas.

En fin, creemos que no sólo hoy que lamentar derribos—puertas de San Martín y San Juan— que se hicieron y se hacen; construcciones desacertadas, sino también esos telones verdes que cubren perspectivas verdaderamente interesantes y que, por otra parte, son tan fáciles de remediar.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Cada palabra, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

### PERDIDAS

BOLSO señora Salón. Gratifican: Infanta Isabel, 10, segundo.

### ALQUILERES

ALQUILO o vendo almacén 290 metros cuadrados y piso grande. Teléfono 3294.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Romero, 8, verde de 9 a 1.

OFREZCO local amplio bien situado. Razón: Morillo, 5, primero, A.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción. eurolenguas. Ladreda, 18.

### VARIOS

AUTOMOVILES. Matrículas, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

TURISMO sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones. «Sierramar», teléfono 1447.

MICROBUSES Ferber; excursiones, 15-25 butacas. Avenida José Antonio, 32. Teléfono 4870.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfono 2909.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### TRABAJO

SE necesita chica fija, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E.

NECESITO chica fija o señora para limpieza, buen sueldo. Restaurante Sol Cristina. Teléfono 2090.

SE necesita ayudante mostrador. Restaurante La Taurina.

SE necesita conductor repartidor de temporada. Teléfono 3688.

CONDUCTOR de primera, práctica en camioneros, se necesita. Teléfono 2990.

SE necesita por un mes cocinera buena, sólo guisado y fregado, 5.000 pesetas, o dos muchachas, 4.000. Teléfono 4216. Mercera.

SE necesita mujer con buenos informes, para servicio doméstico, en chalet cerca de Palma. Escribiendo indicando pretensiones, edad, fotografía a ser posible, a: Sres. Linares, Pza. de la Catedral, 7. Palma de Mallorca.

NECESITO asistente para matrimonio. Llamar teléfono 3330.

SE necesita señora. Restaurante El Abuelo.

NECESITO chico de cocina y mujer limpieza. Restaurante La Criolla.

NECESITO cocinero, buen sueldo. Taray, bloque 1.º, puerta 12.

NECESITO chica externa, informes. San Carlos Borromeo, 8, tercero, derecha.



# Información Local

## El Distrito Forestal se encargará de la conservación y ampliación de los jardines y zonas verdes de la ciudad

### El Ayuntamiento acepta, con gran complacencia, el ofrecimiento recibido en tal sentido

#### Desde el 15 de septiembre, prohibición de aparcamiento, en las noches y días festivos, para camiones y vehículos pesados en las alamedas y jardines

#### Se les reserva el terreno de la Dehesa situado junto al cuartel de la Guardia Civil

El presidente de la Diputación Provincial ha interesado del Ayuntamiento de la ciudad la adscripción al Patronato Provincial para el Desarrollo de Segovia, al tiempo que la ejecución de una subvención para el ejercicio de 1972, asunto que la Comisión Municipal Permanente ha trasladado a la Intervención Municipal y a la Comisión de Hacienda en solicitud del oportuno informe, acuerdo que fue tomado en la última sesión celebrada por la referida comisión municipal.

### PERSONAL

Dicha comisión acordó también adscribir a los servicios del mercado municipal de abastos de San José, a las órdenes del administrador del mismo, en tanto no se disponga otra cosa, al vigilante del ramo de Arbitros, a extinguido, don Valentín Antón Blanco.

bado la lista de aspirantes admitidos, que son, por el turno de méritos, don Mariano Martín Pérez y don Mariano Guerra Tejedor y por el de antigüedad, doña Adela Rodríguez Rodríguez. No ha habido ningún aspirante excluido.

### ARRIENDO

Entre los asuntos tratados —y de los que aquí ofrecemos un extracto de los más destacados— figura también el acuerdo de visar el contrato de arriendo del bar-restaurante de las Pajarinas municipales que efectúa la Caja de Ahorros como cesionaria de dichos servicios.

### DEMOLICION

En vista de que no se ha cumplido

la orden municipal de derribo de unas obras realizadas sin permiso en una nave situada en el número 7 de la calle del Trigo, se acuerda conceder un nuevo plazo de un mes para el derribo, sin perjuicio de la sanción que pueda imponer la Alcaldía por incumplimiento de lo ordenado.

### DESESTIMACION

Se desestima una solicitud de don Cándido Rincón Maroto para instalación de una fábrica de confección de bolsas de papel en el edificio número 10 de la avenida del Obispo Quesada, por no estar permitido el uso de industria en el lugar de referencia.

### PROHIBICION DE APARCAMIENTO

Por iniciativa de la Comisión de Educación y de conformidad con lo producido por la Policía Urbana, el acuerdo toma, por unanimidad, el presente de que se disponga de la mayor cuidado en la protección de las alamedas y jardines de la ciudad, adoptando las medidas más adecuadas y señalando en particular la prohibición de que aparquen camiones y vehículos en las referidas alamedas y jardines. Se recuerda a este respecto que, según lo acordado por la comisión en sesión de 20 del pasado mes de julio, a propuesta de la comisión informativa de Transportes y Tráfico Urbano, el aparcamiento de camiones y otros vehículos pesados que no tengan garaje propio, durante la noche y días festivos, deberá efectuarse, mientras no se disponga otra cosa, en el terreno de propiedad municipal sito en la Dehesa, comprendido entre el cuartel de la Guardia Civil, avenida de José Antonio y carretera de San Rafael. Queda, pues, prohibido el aparcamiento de tales vehículos en la vía pública durante la noche y días festivos. Por la Alcaldía se publicará el correspondiente bando para que estas disposiciones entren en vigor el día 15 del próximo septiembre. De ello se notificará también al Sindicato Provincial de Transportes.

### BIBLIOTECA

A la vista de una propuesta formulada por la Comisión de Educación sobre la conveniencia de organizar una biblioteca del Ayuntamiento, se acuerda tomar en consideración la iniciativa y que se tenga presente al objeto de resolver sobre ella en el momento que se estime adecuado.

### ASUNTOS DE URGENCIA

Previo su declaración de urgencia, fueron tratados los asuntos siguientes:

### GRATITUD

A propuesta de la Alcaldía-Presidentencia, se acordó testimoniar la gratitud de la corporación al ingeniero jefe del Distrito Forestal de Segovia por su eficaz y diligente intervención en el servicio recientemente realizado de desinfección de las alamedas de la ciudad.

### OFRECIMIENTO

Luego dio cuenta el alcalde del ofrecimiento que le había sido hecho por el ingeniero jefe del mencionado Distrito Forestal, don Miguel Aulló Urech, de prestar dicho Distrito desinteresada colaboración al Ayuntamiento en cuanto concier-

na a la repoblación, sanidad y ordenación de las zonas verdes, alamedas y jardines públicos de la ciudad, así como para la habilitación de nuevos jardines y su conservación, sin perjuicio de la labor que viene realizando el Ayuntamiento respecto a los mismos.

La comisión, considerando que este generoso ofrecimiento ha de redundar de forma sobresaliente en la conservación y habilitación de las zonas verdes públicas a cargo del Ayuntamiento, acuerda aceptar la colaboración ofrecida y expresar al precitado ingeniero jefe el reconocimiento y profunda gratitud de la corporación municipal.

### PROHIBICION

Se acordó proceder a la señalización correspondiente para prohibir el estacionamiento de autobuses detrás del antiguo fiato de la Piedad existente en el paseo de Ezequiel González.

## AGENDA PARA MAÑANA

**MIERCOLES 18 DE AGOSTO**  
Van 230 días de 1971; faltan 135. Sol: De 6,28 a 20,9.  
Santoral: Santos Agapito, Juan, pbs.; Lauro, Juliana, Floro, León, mártires.  
Pensamiento: «Únicamente el trabajo con fe cumplido es eterno como el Constructor del universo» (Carlyle).

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 404.

## Información de Centros Oficiales

### DELEGACION DE HACIENDA

Libramientos que se hallan puestos al pago, a favor de los siguientes perceptores:  
Habilitado 12.º Tercio Guardia Civil, don José Acero Bermejo, don Alberto Ojeda García, don Néstor San José García, don José Encinas García, don Emilio Domingo Pajares, don Manuela Villalpando Martínez, don Leonarda de Frutos Díaz, don José Medina Jiménez, don Hipólito de Benito y Benito, don María de Montalbán Martínez, delegado Centro Telecomunicación, don José Montero Padilla, habilitado Costa G. de Policía, don Francisco Costa Montero, gobernador civil, don María del Carmen Gómez Santos, don Juan Andrés Pérez García, jefe Inspección P. Tráfico, don Jesús Martínez Díaz, jefe Servicios Provinciales del I. N. V., ingeniero jefe Sección Agronómica, don José Luis Redondo Yáñez, don Severino Salgado Hernández, don Manuel Selgado Molina, don Agustín Jimeno Cattáneo, don Francisco García Olmos y otros. Banco Español de Crédito, Hijos de don Evaristo Heredero Caballero, don José Domínguez Perela, don Feliciano Sanz Peña, don Sebastián Cruz Moratalla, don Isidoro Lucas Lucas, don Lamberto Martín Díez, don Pascual Herrero Arribas, don Luis Lázaro Matute, don Germán Gómez Muñoz, don Leandro Yagüe Asenjo, don Tomás González Rodríguez, don Manuel Sainse García, don Antonio Agraz Mayor, don Daniel Vázquez Crespo, don Elías Heredia Madrigal, don Heliodoro Vicente Rico, don Félix Herranz Martín, don Ildefonso Asenjo Archimaga, don Anstresgildo Sanz del Ser, don Tomás Martínez Mateo, don Félix Ortiz Toledo, don Joaquín Díaz González de Crespino Rey de Veganzones, don Vicente Yuste Sanz, don Juan Tapias Alonso, don Galo Rojo Lázaro, Grupo Menor de Colonización de Cantalejo, don José Rodríguez Jiménez, don Miguel Román Acevedo, don Mariano Santos Miguel, don Jesús Martínez Velasco, don Vicente Martínez Jiménez, don Valentín Pérez Rebollo, don Antonio Arranz Carero, don Gerardo Ronco Maroto, don Andrés Minguera Fernández y don Félix Sanz Varas.

## VIDA CULTURAL

### «En España se da el fenómeno de que el arte más castizamente español tenga impulso extranjero»

#### Conferencia del marqués de Lozoya sobre "El Greco", en los Cursos de Verano

El marqués de Lozoya pronunció ayer tarde, en el aula de San Quirce, la segunda conferencia del ciclo sobre pintura española organizado por los Cursos de Verano para Extranjeros. El tema que correspondía era «El Greco» y el conferenciante comenzó señalando que a partir de la baja

Edad Media en que se inician las grandes escuelas europeas, España había mantenido con decoro su posición en la historia de la pintura, pero sin producir ninguna figura de categoría internacional. Se pintó mucho pero siguiendo las corrientes de Italia o de los Países Bajos. Dice más adelante que si España ocupa un lugar de primacía en la historia de la pintura y llega a equipararse con flamencos, italianos y holandeses es por la adaptación de una revolución que es favorable al genio hispánico, señalando luego que aquí se da frecuentemente el fenómeno de que el arte más castizamente español tenga impulso extranjero, por lo que la gran escuela internacional española se inicia con un extranjero, Dominico Theotocopuli, llamado en España «El Greco».

Da el conferenciante datos biográficos del pintor, su venida a España, su ambientación en Toledo, ciudad que hace de él un genio; se refiere luego a su arte, a sus obras, describiendo minuciosamente las más destacadas y señalando las cualidades del pintor como retratista, paisajista y pintor de flores. Habla del olvido e incompreensión en que se le tuvo, de las corrientes surgidas en su favor en 1900 y de su valoración actual.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### En las Concepcionistas Franciscanas

La comunidad de Concepcionistas Franciscanas celebrará mañana solemne función religiosa en honor de su madre fundadora la beata Beatriz de Silva. Por la mañana, a las ocho, misa rezada; a las once se expandrá a su Divina Majestad, quedando expuesto hasta las seis. A esta hora, rosario seguido de misa solemne, con homilía, que predicará el padre Eutiquio González, franciscano. Al final se dará a adorar la reliquia.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 8 tarde, un éxito grande del cine español en continuación de estreno: «Los que tocan el piano», color, por Tony Leblanc y Conchita Velasco, autorizada para todos los públicos.  
Mañana, estreno: «El robo del siglo», por Peter Finck y Eva Bartok.

## SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 1450 y 2936

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Crónista Lecea, 6.  
José Zorrilla, 45.

**DISTRITO FORESTAL**  
Peligro de incendios: Índice Extremado 18

**SI NECESITA IMPRESOS encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO**

## NOTICARIO JUVENIL

Ultimo turno en el campamento de San Rafael  
Hoy han salido para el campamento «Alto de los Leones de Castilla» de San Rafael, 150 acampados para asistir al IV turno que organiza en dicho emplazamiento la Organización Provincial de la Juventud. Con este turno termina la campaña provincial de Campamentos, a cuya clausura se procederá el próximo día 30.

Asimismo se incorpora la marcha-peregrinación a Santiago que organiza esta Delegación de la Juventud con treinta jóvenes, arqueros de la Organización Juvenil Española permaneciendo en San Rafael hasta el día 20 del actual para preparar la marcha que se inicia en el Camino Hispano en la localidad de Puebla de Sanabria: en dicha fecha a las 11 de la mañana, en la iglesia catedral de nuestra ciudad tendrá lugar el acto de despedida del peregrino con bendiciones de borlones, macutos y banderines.

**Vendedores**  
se precisan para maquinaria agrícola y vehículos industriales.  
Preferible con experiencia.  
Sueldo y comisiones  
Escribir: RACES - Ladreda, 16 Ref. 17.

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia**  
Concurso-oposición para empleados con categoría de auxiliares, para destino en nuestras oficinas de la provincia.  
Presentación de solicitudes hasta el 21 de agosto actual.

## MUJERES. DESDE 18 AÑOS. SIN TITULO

Auxiliares (en oficinas) en toda España. Excepcional oportunidad para quienes no tengan título. Convocatoria del S. E. A. para cubrir plazas vacantes de plantilla. SOLO MUJERES desde 18 años (sin ningún límite máximo). Muchas plazas (vea relación de plazas en nuestra Guía) en todas las provincias (excepto Navarra); Magníficas retribuciones. Sencillos trámites y elementales pruebas (cultura, escritura, mecanografía 200 pulsaciones, etc.). No se exige título, ni tampoco taquígrafía ni idiomas. Solicitudes hasta el 24 de agosto. En la última convocatoria (año 1970) más de 100 aprobados. Recoja personalmente, o solicítela por correo (adjuntando diez pesetas en sellos) hoy mismo, nuestra Guía gratuita de información con modelo oficial de instancia, dirigiéndola a: CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-41. Tels. 224-81-86 — 224-99-03.

**Bromas y Veras T. V.**  
—¿Por qué le pegó aquella bota?  
—Por hacermela demasiadas preguntas, señor Juez.  
**Perfumería T. Velasco**  
Vendedor oficial ELIZABETH ARDEN, artífice de la belleza femenina



# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## TOROS

### Un modesto -Santiago Monzón "El Chuni"- triunfador en el festival de Coca

#### También Gabriel de la Casa cortó orejas

Coca, 16.—(De nuestro enviado especial).—Las fiestas de agosto parece que no se conciben sin espectáculos taurinos. Así al menos deben entenderlo en los pueblos, y de una u otra forma, el propio pueblo parece volver a reclamar—ya con motivaciones distintas—pan y toros, aunque hartos de lo primero y a punto de saturación en lo segundo, según vienen rodando las cosas en este endiablado mundo de Tauro.

Pero el hecho cuestionable, hoy por hoy, es que las fiestas en honor de la Virgen y San Roque parece que "desmerecerían" si no hay por medio algún festejo taurino, por modesto que sea. Así, el lector curioso podrá recordar ahora que en estas mismas páginas han quedado constancia de algunos de los espec-

enviados por José Luis Lozano, que pastaban en la finca de Palomo Linares, allá por el término de Aranjuez.

A Pedrín Benjumea, que abrió el cartel, le ha correspondido un "marrón" abierto de cuerna al que ha dado unos buenos capotazos. Después no ha escatimado sus de-

San Esteban, y bastante tiene el pupilo de los hermanos Lozano con acabar con él después de repetir el "viaje" con la espada.

Pero aún nos faltaba por conocer—sin que nadie se lo esperase, esa es la verdad—la gran sorpresa de la tarde. Es decir, el auténtico triunfador del festival. Santiago Monzón "El Chuni" se llama. En Segovia, capital, actuó una tarde, dentro de una "novillada loca" que montó la empresa. A Coca ha llegado—en un precipitado viaje—para sustituir al novillero que se había anunciado. Después de su "victoria" sobre tres matadores de toros, suponemos que al chico no le habrá importado mucho que sólo se acordasen de él a última hora.

Le ha tocado, desde luego, el mejor novillo del lote. Pero le ha aprovechado íntegramente. Vamos, que se ha dado una "jarta" de torear. Con la derecha, con la izquierda; pases por alto, otros de castigo. Y los de adorno, claro, sin que le faltase los desplantes. Ni estoque traía el chico, que han tenido que prestárselo, lo mismo que una gorra, para que pudiese brindar. Pero ha salido a hombros por la puerta grande, tras haber cortado dos orejas y rabo, mientras algún duendecillo dejaba oír, entre las cerradas ovaciones del público, los versos de Alberti: "Suba



"El Chuni", Gabriel de la Casa, Juan José y Pedrín Benjumea



Triunfador del festival, "El Chuni" sale a hombros de la plaza

táculos anunciados en los pueblos y villas de la provincia. Vamos desde la corrida de toros al festival taurino, que es el que esta tarde hemos presenciado "extramuros" de la antigua Cauca, en una maja placita portátil que se ha inaugurado aquí.

El cartel, indiscutiblemente, tenía su atractivo. Tres matadores de toros y un "modesto", a los precios señalados para las localidades de hoy, no es oportunidad que se presente todos los días. Así ha debido entenderlo el público, que ha acudido casi masivamente. Sin embargo, Pepe Molina—empresario—seguía lamentándose al finalizar el festejo de que con la recaudación de los tres días (becerrada para los vellos de Coca, una novillada y el festival) escasamente tendría para cubrir gastos. A uno lo único que se le ocurre decir—como suele pasar en estos casos—es que "ya vendrán tiempos mejores".

Los resultados artísticos del festival, ya son plato aparte. El público se ha "enfadado" en algunos momentos por la "flojera" de que daban señales evidentes los novillos

seos de ligar alguna faena, sin conseguirlo. Una estocada "a paso de carga", y suenan algunas palmitas en su honor.

A Gabriel de la Casa—que actuaba en segundo lugar—se le quiere en Coca. Ya había podido apreciarse a su llegada a la plaza, donde la gente le ha recibido con aplausos. Después, el afecto que se le profesa se ha hecho evidente durante la lidia de su novillo. Un poco sosete y tal el animalaje, el hijo de "Morenito de Talavera" se ha esforzado por "mimarle" para sacarle los pases que no tenía. Se lo ha quitado de enmedio de dos pinchazos y media estocada y el público ha hecho que Gabriel, entre ramos de flores y portando las dos orejas de su enemigo, diese la vuelta al ruedo.

Después ha salido Juan José. Ha hecho el paseillo luciendo gafas, ya que el sol le molestaba mucho en el ojo herido en el reciente accidente de tráfico que sufrió. Protesta el respetable por las condiciones del novillo que le ha tocado en "suerte" al mozo salmantino de Fuentes de

## Escuela de Capataces de la Exema. Diputación Provincial de Salamanca

Agricultor, completamente gratuita la enseñanza, manutención y alojamiento, en régimen de internado, puedes hacerte capataz agrícola, recibiendo además una beca de 10.000 pesetas, si no dispones de medios económicos, con sólo estar comprendido en la edad de 16 a 30 años. Para informes, escribe al Apartado 447 de Salamanca o personalmente en la Escuela: Barrio de la Vega.

## ¡CAZADORES! el SEGURO OBLIGATORIO

Es indispensable para que tengan validez las licencias  
INFORMACION:  
En todas nuestras Oficinas y Agencias  
Y EN LA AGENCIA GENERAL DE SEGOVIA  
SERAFIN, 3, TF. 1644

PLUS ULTRA COMPAÑIA ANONIMA DE SEGUROS GENERALES  
DIRECCION GENERAL: PLAZA DE LAS CORTES, 8 - MADRID-14

## Sustituciones en el personal sanitario del S. O. E.

Instituto Nacional de Previsión. Se pone en conocimiento de los beneficiarios adscritos al doctor don Eduardo Barrios Bermejo, que, por disfrute de la vacación anual reglamentaria, desde el día 16 al 31 del actual mes de agosto será sustituido por el doctor don Emilio Well Pérez, con domicilio en San Antón, número, 1, 1.º B, teléfono 2225.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica 676,9 mm.  
Temperatura máxima 32,4.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica 676 mm.  
Temperatura mínima 14,2.  
Temperatura a la 1 de la tarde 28,6 grados.

## REGISTRO CIVIL

Cinco nacimientos  
Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
Carlos García Pascual, hijo de Carlos y María Rocío Hortensia; Jesús Gorgojo y de la Fuente; Crescencio y María de las Nieves; José Luis de la Fuente y Cano; de Antóco y María Patrocino; Diego Fernando Ortega y Calvo; de Francisco y María del Carmen; María Auxiliadora Gómez y Ceyedes, de Andrés y Carmen.

La estrella de la mala suerte / porque una realidad de vida y muerte / va a levantarse en el telón del sueño...  
A. S.  
(Fotos de Antonio)

## CANTALEJO Extraordinario éxito del rejoneador Curro Bedoya

Cantalejo.—Las fiestas de esta ciudad siguen desarrollándose con una animación verdaderamente grande. Al núcleo de residentes estos días, muy elevado por motivos de estas fiestas, hay que añadir el gran número de personas que cada jornada se desplaza hasta Cantalejo, para asistir a los festejos taurinos y demás actos que figuran en el programa confeccionado por el Ayuntamiento. Todos ellos, por supuesto, están presididos por la gentil alcaldesa de las fiestas y sus damas de honor, junto el alcalde y corporación municipal, acudiendo también a varios de ellos autoridades provinciales.

Ayer tarde, la plaza de toros, instalada en la explanada de costumbre, registró un lleno. Había mucha expectación ante el cartel anunciado. Los siete novillos fueron de categoría, con mucho peso y embistiendo bien. Pertenecían a la ganadería de "La Jarilla".  
El rejoneador Curro Bedoya, que encabezaba el cartel, fue el gran triunfador de la tarde. En varios momentos de su actuación puso al público en pie: colocó formidables pares de banderillas a dos manos, así como cortas; colocó también magníficamente tres rosas y mató de dos rejonos, sin necesidad de apearse del caballo. Se le concedieron las dos orejas y el rabo de su enemigo.  
En lidia ordinaria, el "Niño de la Capea" tuvo una actuación discreta en sus dos novillos, sin tener fortuna a la hora suprema. Hubo silencio en los dos.  
Carlos Rodríguez "El Mito" banderilleó bien y se lució en su primero, siendo ovacionado al matar. En el se-

## AL AIRE DE LA CALLE

¡ESA CARRETERA!

¡La de disgustos que está dando la carretera de Segovia a San Rafael a los conductores! Nadie ve el final de las obras, aunque se siga avanzando en ellas. Pero tenemos que insistir en que no se hace a la velocidad que hoy permitirían equipos especiales de maquinaria, que era lo que debía haberse utilizado para acabar cuanto antes los trabajos y no dar ocasión no sólo a nosotros, sino también otros medios informativos nacionales, recojan en sus columnas esta anómala circunstancia.

Pero hoy queremos concretarnos a un tramo muy corto cuyo estado puede dar ocasión a grave peligro. Nos referimos a los accesos a las industrias de vehículos que se encuentran situadas junto a la carretera, a la salida de nuestra ciudad. Diariamente son muchos los vehículos que tienen que entrar y salir a ellas, viéndose obligados a cruzar la cuneta sobre una capa de piedra que, por efecto del tránsito, se ha ido derramando y muchas de ellas se encuentran distribuidas por la calzada de la carretera. El peligro es indudable, como asimismo en el paso señalado, pues en cualquier momento una de estas piedras puede salir disparada, impulsada por la rueda de un vehículo, y causar víctimas.  
¿No hay medio de arreglar esto provisionalmente?

## SOBRE SEMAFOROS

Dos sugerencias que nos parecen muy interesantes de ser estudiadas por el Ayuntamiento. Las ofrecemos después de haber recogido opiniones espontáneas y aisladas, desde hace algún tiempo, sobre los dos semáforos a que se refieren.

El semáforo de la calle de la Victoria, que está desempeñando un extraordinario papel, tiene, únicamente, un defecto, y es que, al no estar incluida la señal amarilla, intermedia, del rojo al verde y viceversa, salta casi instantáneamente. Quiere ello decir que, en repetidas ocasiones, un vehículo entra en la calle con el semáforo en verde pero a su salida ya está rojo, y los que esperan le acusan de haber infringido la señal.

El otro semáforo es el instalado en la calle de San Juan. Como tampoco dispone de luz amarilla intermedia, en muchas ocasiones, los ve-

hículos que suben fuerzan la marcha para pasar antes de que cambie a rojo, pero si este cambio se produce en ese momento, los frenazos consiguientes "ambientan" el lugar. Con el peligro de que con ese rápido frenazo alguno de los vehículos que le siguen se vayan contra él. Y a este respecto se nos ocurre: ¿No podría sustituirse este aparato por el de la avenida de Fernández Ladreda, que dispone de los "tres tiempos" y haría una labor mucho más positiva?

## GANADEROS

Se alquila magnífica dehesa de pastos, calidad trébol de primera clase, sin ninguna jara, con mucha agua, bebederos, apriscos, etc. Para 1.500 cabezas de ganado lanar, vacuno o caballar. Temporada de invierno (1 octubre 1971-junio 1972), en Linares (Jaén). Interesados escribir a Sra. Vda. de Garrido, Goya, 102, Madrid-9.

## TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la	
Seguridad Social .....	4695
Bomberos .....	2124
Casa de Socorro .....	2427
Policlínica «18 de Julio» ..	3495
Policía .....	2087
Cuarcia Civil .....	1542
Cruz Roja .....	1430
TAXIS	
Azoguejo .....	3063
Plaza Franco .....	3062
Gran turismo .....	3044
Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal) .....	
	1458

## OPOSICIONES A BANCOS

Sin título, ambos sexos, desde 16 años sin límite máximo. Ingresos mínimos de 137.500 pesetas. Trabajo sólo por las mañanas. Programas sencillos, ACTUALMENTE PUEDE PRESENTARSE AL BANCO DE BILBAO Y AL ESPAÑOL DE CREDITO. Próximas convocatorias de otros Bancos. En ambos, presentación de instancias hasta el 31 de agosto.

## OPOSICIONES AL CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA DIRECCION G. DE SEGURIDAD

Para Bachilleres Superiores, Maestros o titulados equivalentes. Instancias hasta el 27 de agosto.

## Clases orales y contestaciones con las que usted solo puede prepararse

Pida información de la que le interese con programa y modelo de instancia a

## ACADEMIA N. POLITECNICA

C/Lavapiés, 6, MADRID-12 ó Plaza Mayor, 11, SALAMANCA.  
(Si lo hace por escrito envíe 20 pesetas en sellos de correos, a la de Salamanca y le atenderemos antes).

LAVAVAJILLAS  
**Miele**  
EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS  
PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA  
SOBREMESA: 1,45, Carta de ajuste 2,00, Apertura y presentación, 2,02, Sobre la marcha, 3,00, Noticias, 3,25, Aquí está Lucy, 3,50, Con vosotros, 4,55, Despedida y cierre.  
TARDE: 7,15, Carta de ajuste, 7,30, Apertura y presentación, 7,35, Protagonistas, los pueblos, 8,00, Dibujos animados, 8,10, Buenas tardes.  
NOCHE: 9,00, Novela, 9,30, Telediario, 10,00, Toros, 11,55, Veinticuatro horas, 0,15, Despedida y cierre.  
SEGUNDA CADENA  
8,00, Carta de ajuste, 8,30, Presentación y avances, 8,32, Bugs Bunny, 9,00, Aventura del jazz, 9,30, Telediario dos, 9,55, El prisionero, 10,55, Silencio, por favor, 11,25, Grandes intérpretes, 11,55, Última imagen.

LAVAVAJILLAS  
**Miele**  
EULALIO MORENO



En el «Boletín Oficial del Estado»

# CONVOCATORIA DE ELECCIONES DE PROCURADORES EN CORTES

El 29 de septiembre las de familiares, y el 7 de octubre las de Colegios y Corporaciones

Madrid, 16.—El «Boletín Oficial del Estado» de hoy publica sendos decretos de la Presidencia del Gobierno por los que se convocan elecciones de procuradores en Cortes representantes de la familia y de los colegios, corporaciones y asociaciones.

## PROCURADORES FAMILIARES

En el primero de ellos se convocan elecciones para la total renovación de los cargos de procuradores en Cortes representantes de la familia, a que se refiere el párrafo f) del artículo segundo de la Ley Constitutiva de las Cortes. Se elegirán dos procuradores por cada provincia y uno por las ciudades de Ceuta y Melilla, respectivamente.

Las elecciones se celebrarán, según fue acordado en el Consejo de Ministros del pasado día 13 de agosto en La Coruña, el día 29 de septiembre próximo y se llevará a cabo de acuerdo con las prescripciones de la Ley 26/1967, de 28 de junio, que desarrolla lo dispuesto por la Ley Constitutiva de las Cortes sobre procuradores familiares, y el decreto 1.796/1967, de 20 de julio, que dicta las normas complementarias de la misma.

Asimismo, el decreto establece que regirán como modelos oficiales para las papeletas electorales y para las certificaciones de voto, los establecidos por las disposiciones vigentes al respecto.

Por otra parte, las Juntas Municipales, Provinciales y Central del Censo actuarán en la forma prevenida por las disposiciones en vigor, debiendo adoptar seguidamente a la publicación de este decreto las medidas necesarias para el mejor desempeño de las funciones que les vienen encomendadas.

En las provincias insulares, a todos los efectos de la elección de procuradores en Cortes representantes de la familia, actuará como una Junta Provincial del Censo la constituida en la capital de la provincia.

En cuanto a la campaña electoral, ésta no podrá dar comienzo hasta que se haya efectuado la proclamación de candidatos y deberá finalizar 24 horas antes de la señalada para la votación. El decreto pone de relieve que la campaña electoral se desarrollará de tal forma que ofrezca a todos y cada uno de los candidatos proclamados a nalgas oportunidades. Por ello la televisión y las emisoras oficiales de radio no podrán difundir información que pueda atraer la atención de los electores hacia determinado o determinados candidatos, ni emitir intervenciones de éstos.

El plazo para la interposición de recursos contra la validez de la votación será de dos días naturales, y el mismo plazo se aplicará a los recursos contra las resoluciones de las Juntas Provinciales del censo sobre la validez de la votación.

## NORMAS PARA LA ELECCION DE LOS PROCURADORES FAMILIARES

Madrid, 17.—Se dan normas para la celebración de las elecciones de procuradores en Cortes de representación familiar, según una orden de la Presidencia del Gobierno que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

Dicha disposición señala que todos los organismos oficiales se dedicarán especialmente a suministrar cuantos datos y resolver cuantas dudas puedan plantearse en relación con las elecciones a procuradores en Cortes de representación familiar.

Todos los funcionarios de los Ministerios tienen el derecho de votar, al igual que todos los cabezas de familia y mujeres casadas. En caso de abstenerse incurrirán en las sanciones, conforme a lo dispuesto en los artículos 34 y 33 de la Ley Electoral de 1907. Los distintos departamentos ministeriales darán las órdenes oportunas para facilitar a los funcionarios el ejercicio del derecho al voto cuando les corresponda. A tal efecto se establecerán turnos o el sistema apropiado que, sin perjuicio de prestar la atención debida a los servicios, se ofrezca al personal la posibilidad de cumplir con sus deberes electorales, cumplimiento que justificarán con la correspondiente certificación expedida por la mesa electoral.

El Ministerio de Trabajo adoptará las medidas necesarias para que el personal laboral pueda cumplir también con sus deberes electorales.

## PROCURADORES REPRESENTANTES DE COLEGIOS Y CORPORACIONES

En cuanto al segundo de los decretos de la Presidencia del Gobierno citados, dispone la convocatoria de elecciones para proceder a la designación de los procuradores electivos a que se refieren los párrafos h) e i) del apartado I del artículo segundo de la Ley constitutiva de las Cortes, sobre procuradores representantes de colegios, corporaciones y asociaciones.

En él se señala que en los casos en que la designación de procuradores haya de hacerse por votación directa de todos los miembros pertenecientes al Colegio, Corporación o Asociación, la votación se verificará el día 7 de octubre, en primera vuelta. Si fuese necesario recurrir a una

segunda vuelta, ésta tendría lugar el día 14 del mismo mes de octubre.

Pero cuando procede hacer la designación de procuradores mediante compromisarios, la elección de éstos en primera votación se hará el día 7 de octubre, y el 14 en segunda votación, si procediera.

La elección de procuradores se verificará entonces el día 18 de octubre a cuyo efecto los compromisarios se reunirán en Madrid al objeto de participar personalmente en la elección, y deberán observar las prescripciones que sobre lugar y tiempo se determinan en las disposiciones vigentes al respecto.

En el desarrollo de la elección se aplicarán los preceptos del decreto

1.494/1967, recurriéndose para la resolución de cuestiones no previstas a lo dispuesto en los reglamentos privativos de la entidad.

La elección de los procuradores representantes del Colegio Nacional de Doctores y Licenciados en Ciencias Españolas se efectuará en la forma señalada en el decreto 1949/1967, al igual que la relativa al procurador representante de los Colegios de Economistas.

Por otra parte, los compromisarios de las Cámaras Oficiales de Comercio y de la Propiedad Urbana y de las Asociaciones de Inquilinos, tendrán la consideración de candidatos.

# SUCESOS UN BARCO PAQUISTANI, CARGADO DE EXPLOSIVOS, ARDE EN EL PUERTO DE LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria, 16.—A primeras horas de esta madrugada se declaró un violento incendio en el buque paquistaní «Nainamati». Su registro bruto es de 6.828 toneladas. Había entrado en el puerto de la Luz a las doce de la noche, procedente de Yugoslavia y en ruta hacia Mombasa y Karachi. Llevaba una tripulación de 56 hombres y dos ingenieros alemanes. El barco, que pertenecía a la empresa nacional del Paquistán, llevaba 200 toneladas de explosivos, y por un descuido estuvo a punto de volar toda la ciudad de Las Palmas.

Desde los primeros instantes se vio que el fuego se adueñaba de la sala de máquinas haciendo muy difícil la extinción del mismo. Ante la gravedad del siniestro se ordenó al capitán del «Nainamati» que desatancara el buque de los muelles, pero dijo no poder hacerlo debido a que no contaba con tripulación alguna para realizar la operación.

Rápidamente cinco remolcadores de nuestro puerto acudieron a sofocar las llamas. Según nuestras noticias, el barco paquistaní transportaba materiales explosivos en sus bodegas, razón por la cual nadie se atrevía a subir a bordo.

Ante el temor de que se produjera alguna explosión, la Comandancia Militar de Marina ordenó que el «Nainamati» fuera desatracado y llevado fuera de la bahía. Al mismo

tiempo soltaron amarras todos los barcos que se encontraban realizando faenas de carga o descarga en los muelles de Primo de Rivera y de La Luz, en el corazón mismo de nuestro puerto. El puerto fue cerrado al tráfico, tanto para los buques del interior como para los que pedían entrada.

A la vista de este incendio no queda más remedio que pedir a las autoridades correspondientes el máximo de preocupaciones, ya que no es posible que un barco cargado de explosivos en el puerto de la Luz, cuando debería haber estado atracado al principio del dique del Generalísimo.

Cuando transmitimos esta crónica, a primeras horas de la noche, el «Nainamati» se encuentra frente a nuestra bahía, escorado, y no sería

de extrañar que se fuera a pique. De «ABC».

El buque ha sido ya remolcado al interior de la bahía.

Las Palmas de Gran Canaria, 16.—No existe peligro ya en el puerto de la Luz, puesto que el buque paquistaní «Nainamati» —envuelto en llamas desde la madrugada de hoy— ha conseguido ser remolcado hasta el interior de la bahía, a unas tres millas del puerto.—Cifra.

## ESCLARECIDO EL «CRIMEN DEL BAUL»

Barcelona, 16.—El crimen del baul ha quedado totalmente aclarado.

La Brigada de Investigación Criminal de Barcelona ha identificado al hombre que el pasado miércoles por la mañana apareció asesinado en el interior de un baul, abandonado en la calle de La Cera.

Por las huellas necrodactilares pudo comprobarse que se trataba de José Vargas Reyes, de treinta y tres años de edad, natural de Pílas, provincia de Sevilla. Tenía antecedentes en la capital andaluza por arresto gubernativo, más otro por agresiones y escándalos.

En un bolsillo el cadáver llevaba un billete del autobús que hace el trayecto del aeropuerto de Barcelona y por este documento pudo saberse que había venido de Mallorca en la noche del día 9.

Trasladado a Palma un funcionario de la policía, comprobó que José vivía en aquella isla, con su mujer, Carmen Santiago Maya, de veinticinco años, con la que tenía cinco hijos. Pero, al parecer, por malos tratos que le daba el marido, Carmen había venido a Mataró, donde viven sus padres, hace unos veinte días.

Desplazados los funcionarios de la B. I. C. a Mataró hallaron a los padres de Carmen, José Santiago García, de sesenta y cuatro años, y Juana Maya Fernández, de cincuenta y cuatro, junto con la propia Carmen y un hermano de ésta, Leónides Santiago Maya, de veintiséis años, los cuales, en un principio, dijeron que José había estado una semana antes allí, muy excitado, tratando de vengarse de su esposa por haber huido, pero que no sabían su actual paradero. Sin embargo, como ocurrieron en varias contradicciones, Leónides fue el primero en confesar que, efectivamente, en la noche del lunes, día 9, José Vargas llegó en un taxi, bastante bebido y golpeó a la esposa. Luego sacó un cuchillo y, amenazándola, la hizo poner de rodillas, circunstancia que aprovechó ella para saltar y arrebatarle el arma, que le clavó en el vientre a él, hiriéndole mortalmente.

Posteriormente, los padres y el hermano de Carmen vinieron a Barcelona a comprar un baul, donde metieron el cadáver y bien entrada la noche del martes, lo trajeron a Barcelona, abandonándolo en el lugar donde fue encontrado.

La esposa parricida, sus padres y su hermano han ingresado en los calabozos de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona.—Cifra.



## MUSICA PARA TODOS LOS GUSTOS EN LA PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

**ZARZUELA:** Sábados a las 22 horas. «Antología Lírica».—Selecciones del amplio repertorio de la Zarzuela.

**MUSICA POP:** Miércoles a las 22 horas. «Voces de Oro».—Grandes intérpretes de la canción extranjera en el marco de los más famosos Shows. Presentado por Miguel de los Santos. Figuras conocidas invitadas al programa «Siempre en domingo».—Noveles o casi noveles invitados también al mismo programa.

**CLASICA:** Domingos a las 13 horas. «Concierto».—Dedicado exclusivamente a obras de grandes compositores. Domingos a las 23,45 horas: «Música para ver». La música clásica puesta en imágenes en un nuevo concepto plástico.

Y los espacios musicales de nuestras Cartas de Ajuste en primera y segunda Cadena: De lunes a sábado a las 13,45 horas. Domingos a las 11,45 horas. Y de lunes a viernes a las 19,45 horas.

**EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED**

## Nixon declara que existe...

(Viene de la página 6.)

**LOS ZAPATOS ESPAÑOLES**  
Los zapatos españoles, no obstante, difícilmente se libran de tener que abonar este diez por ciento adicional de tarifas aduaneras, pues entran dentro de la categoría de artículos más «fichados» por perjudiciales para el sector correspondiente americano.—(De «Yan».)

## SUSPENSION DE COTIZACIONES

Madrid, 16.—El Instituto Español de Moneda Extranjera suspendió ayer la cotización de monedas en el mercado de divisas, con excepción del dólar, que se ha cotizado a 69,470 para el comprador y a 69,620 para el vendedor.

## ALEMANIA OCCIDENTAL

Cierre de las bolsas de divisas  
Bonn, 16.—El Ministerio Federal de Economía ha pedido esta mañana a los ministros correspondientes de los estados federados que cierren inmediatamente las bolsas de divisas en todo el territorio de la República Federal de Alemania, incluida Berlín occidental.—Efe.

## Optimista esperanza

Bonn, 16.—La decisión del presidente norteamericano, Richard Nixon, de suspender provisionalmente la convertibilidad del dólar y de imponer determinadas restricciones a la importación, ha sido acogido en Bonn, en centros oficiales y económicos, con manifiesta esperanza de tiempo, con la optimista esperanza de que con ellas se iniciará una oportuna reforma del sistema monetario internacional.—Efe.



# Aquí, todos los DEPORTES

## VOLEIBOL

### LA SELECCION SEGOVIANA VENCIO EN EL II TROFEO ESPERANZA



Selección segoviana

Equipo del «Esperanza»

El II Trofeo Esperanza ha venido a darnos una gran alegría por el juego tan vistoso que nos han ofrecido los dos equipos que han quedado, pues el del Campamento «El Robledo» se retiró a última hora. Estos dos equipos han sido C. P. Esperanza y la Selección Segoviana, el primero de San Ildefonso y el segundo compuesto por jugadores de nuestra capital. C. P. Esperanza, aún habiendo quedado un poco separado, vuelve este año a la Liga Nacional. Tan solo le quedan dos jugadores de pasados tiempos, Chano y Bermejo, que si verdaderamente se los ve ahora bastante maduros y serán el más firme apoyo para los nuevos muchachos, algunos en edad juvenil, pero todos con una fe digna de elogiar.

Resumiendo; el Esperanza, aún no habiendo ganado este trofeo, nos ha demostrado que sirve para jugar en Segunda División y aún queda incluir

el ajetreado plan veraniego de estos muchachos, pues además de entrenar martes, jueves y viernes, todos los domingos tendrán partidos, ya sean amistosos o de competición. Su oportuno será casi siempre la selección segoviana, ya que ningún club está entrenando ahora.

### El trofeo Ciudad de Palma, para el Bandera Roja

Palma de Mallorca, 16.—Con enorme expectación y muchos seguidores azulgranas, se jugó el encuentro final del Trofeo Ciudad de Palma de Mallorca entre el Barcelona y el Bandera Roja, de Sofia, que finalizó con victoria búlgara por dos goles a uno. Arbitró bien el italiano Carminati. Por dos a cero ha vencido el Atlético de Bilbao al Mallorca y obtiene el tercer puesto del torneo. Arbitró con algunos errores Orrantía.

La selección segoviana está formada por chicos de diversos clubs y no nos debe extrañar que haya ganado este campeonato pues entrena dos horas diarias que continuarán hasta celebrado el curso de preparadores de la Federación Segoviana de Voleibol con la finalidad de que los futuros preparadores vean entrenamientos de equipos con una cierta técnica.

Los resultados de este II Trofeo Esperanza han sido:  
Esperanza, 2; Selección segoviana, 3. (5-15), (15-8), (15-6), (10-15) (12-15).  
Esperanza, 0; Selección segoviana, 3. (10-15), (14-16), (12-15).

### CICLISMO

### Nistal gana la cuarta etapa de la Vuelta a Toledo

Toledo, 16.—Tomás Nistal ha ganado en la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Toledo, disputada sobre un recorrido de 174 kilómetros, entre Toledo - Illescas - Móstoles - Navalcarnero - Illescas - Toledo.  
Nistal se impuso al «sprint» en un tiempo de 4 h. 34 m. Tras él cruzaron la línea de llegada Hernández,

### La policía a la búsqueda de la nariz de una mujer

Su marido se la arrancó de un mordisco

Roma, 17.—Ayer la policía acudió a un apartamento en Roma para buscar la nariz de una mujer, arrancada de un mordisco por su marido durante una pelea.

### Hallada y cosida a su dueña

Por fin la encontraron en un contenedor y rápidamente la llevaron en un coche patrulla a un hospital, donde los cirujanos la cosieron inmediatamente a su dueña. La policía aseguró que Salvatore Cali, de 37 años de edad, arrancó la nariz de su mujer de un mordisco. Se cree que ésta permanecerá en el hospital unas cuatro semanas.—Efe-Reuter.

### HA MUERTO EL ACTOR PAUL LUKAS

Tánger, 16.—El actor Paul Lukas, de setenta y seis años, ha muerto hoy en un hospital de Tánger a causa de un ataque al corazón, ha declarado un portavoz del Consulado norteamericano.

El Consulado ha declarado que Lukas había expresado su deseo de ser enterrado en España y que este deseo ha sido transmitido a la familia del actor, que vive en los Estados Unidos.

Nacido en Budapest en 1895, Lukas fue herido en la primera guerra mundial y en 1918 debutó como actor en el teatro de la Comedia, de Budapest. Su primera película, «Sansón y Dalila», fue rodada en Viena, en 1921. Lukas emigró a Hollywood en 1927 y allí trabajó en el cine durante unos diez años. Debutó en el teatro Broadway, en Nueva York, interpretando el papel de doctor Rank en la obra «Casa de muñecas», de Ibsen. Una obra de 1941, «Watch on the Rhine», fue llevada a la pantalla y Lukas obtuvo por su trabajo un premio cinematográfico.

Agüilar, Viejo, López Carril, Esparza y el pelotón.  
Clasificación general:  
1. José L. Viejo, 13-30-51.  
2. Charles Genthon (Francia), fd.  
3. José Luis Labarta, 13-31-31.

## TOROS TRIUNFO de los tres matadores en la corrida de feria de Alfaro

Alfaro (Logroño), 16.—Corrida de feria. Tres cuartos de plaza. Seis toros de Antonio Martínez Elizondo, muy bravos. Paquirri, silencio en el primero y dos orejas y rabo en el otro. Riverita, dos orejas y rabo en cada uno de los suyos. José Luis Parada también cortó las dos orejas y rabo de su lote.

### En Bilbao

Bilbao, 16.—Segunda de feria. Lleno en los tendidos y bastantes claros en las localidades altas. Seis toros de don Joaquín Buendía, difíciles para la lidia.

Paco Camino silencio en el primero y saludos desde el tercio en el otro. Dámaso González, que sustituyó a Antonio Ordóñez, vuelta y saludos en el segundo y dos orejas en el quinto.

José Mari Manzanares fue derribado de forma espectacular, saliendo ileso milagrosamente. Fue aplaudido en su lote.

### En Játiva

Játiva, 16.—Corrida de feria. Toros de Salvador Domecq, escasos de poder. Lleno.

Diego Puerta, ovación y bronca. Linares, una oreja, petición de la otra y vuelta en cada uno de sus toros.

Julían García, dos orejas y rabo en su primero y dos orejas en el último.

### En Peñafiel

Peñafiel, 16.—Novillos de Julio Jiménez, buenos.

El rejoneador Florencio Arandilla cortó una oreja. Curro González cortó las dos orejas y el rabo de sus dos enemigos, saliendo a hombros de la plaza.

### En Tudela de Duero

Tudela de Duero, 16.—Segunda novillada de feria.

Reses de José Antonio Martín, que cumplieron. José Antonio Gómez, dos orejas en el primero. En el segundo escuchó una fuerte ovación con vuelta al ruedo. Salió a hombros.

### Un grupo de periodistas pide claridad total en el suceso que costó la vida a José Mata

Madrid, 16.—Quince redactores del diario «A B C» han enviado una carta al presidente de la Federación de las Asociaciones de la Prensa de España, don Lucio del Alamo, en la que solicitan información pública una vez que se hayan establecido las responsabilidades derivadas de la corrida de Villanueva de los Infantes, que costó la vida al diestro José Mata.

Como se informó, la Federación de las Asociaciones de la Prensa ha abierto una investigación para estudiar las acusaciones formuladas contra presuntos periodistas, que, al parecer, solicitaron honorarios a los matadores que intervinieron en la mencionada corrida. Estos acontecimientos fueron reseñados el pasado día 20 por el periódico «Informaciones».

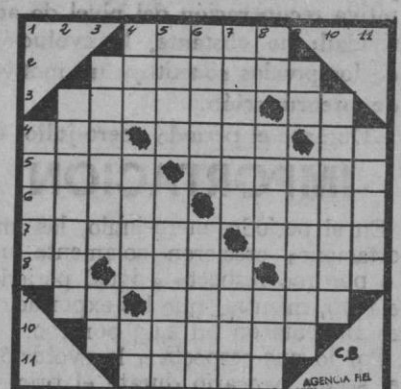
Los redactores firmantes de la carta piden a la Federación el máximo rigor en la investigación abierta, alentándola a que persiga celosamente toda situación parecida en otros campos de la crítica, la información y el periodismo en general. «Creemos termina el escrito—que únicamente así podremos aparecer los periodistas ante la sociedad española como una clase profesional digna, solvente y al margen de todo tipo de intereses, frecuente base de la corrupción y de la falsedad informativa».

Firman la carta Francisco Giménez

Alemán, Juan Luis Díaz Prats, José Amillo Durán, Teodoro Naranjo Domínguez, Antonio Alférez, Francisco Adrados, Florencio Martínez Ruiz, Ignacio Rupérez, Miguel Torres, José María Almela, Gonzalo García Sánchez, Manuel Menéndez-Chacón, Afrodísio Ferrero Pérez, Antonio Yáñez y Juan Antonio Pérez Mateos.—(E. Press).

### SEPA VA perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 5.073



HORIZONTALES: 1. De subido precio (plural).—2. Renombrados.—3. Cochera de automóviles. Frijol mejicano.—4. Hogar. Extraña. Símbolo de la plata.—5. En gallego: años. Muchacha de corta edad.—6. Relativo a la mejilla. Abismos.—7. Arreglos, compuestas. Mujer de Abraham.—8. Siglas comerciales. Caudillo árabe. Cabeza de ganado.—9. Símbolo químico. Repliegues cutáneos que forman las partes externas del oído.—10. Censuran.—11. Objetos.

VERTICALES: 1. Sacerdotes budistas del Tibet.—2. Mozo de cordel.—3. Farol para el alumbrado público. Número romano.—4. Extremo inferior de la antena. Intención rencorosa. Lengua provenzal.—5. Querer apasionadamente. Lejano.—6. Suplicar. Tratamiento inglés (plural).—7. Guardias de cierta fiereza. Pieza del arado.—8. Bajo de Buey sagrado egipcio. Trompetas chinas.—9. Afirmación. Venerarán.—10. Tiendas orientales.—11. Tela clara y sutil (plural).

### Solución al crucigrama número 5.072

HORIZONTALES: 1. Pared.—2. Fámulos.—3. Minuta. Es.—4. Boj. Raza. Os.—5. Odas. Sabino.—6. Taran. Naden.—7. Aleros. Dote.—8. Re. Atar. Los.—9. Su. Apuros.—10. Rebotes.—11. Lasas.

VERTICALES: 1. Botar.—2. Modales.—3. Fijar. Ur.—4. Pan. Sara. El. 5. Amur. Notaba.—6. Rutas. Sapos. 7. Alazán. Ruta.—8. Do. Abad. Res. 9. Se. Idolos.—10. Sonetos.—11. Sonos.

### Guía Médica Odontólogos y Clínicas

SAMUEL BORREGON  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32 Segovia  
Teléfono 3924

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ  
Partos y enfermedades de la mujer.  
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Avenida Padre Claret, 12  
Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

FELIPE MARTIN LOMILLOS  
Neuropsiquiatría  
San Carlos Borromeo, 5. 3.º  
Teléfono 4100  
Consulta de 12,30 a 2  
Tardes previa petición hora

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL  
CLINICA GILA  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Secuela de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

## La Olivetti modelo DORA al núm. 9

En el sorteo celebrado ante el notario de esta capital, don Alfonso Martínez Almeida, correspondiente al 16 de agosto, ha correspondido la máquina de escribir OLIVETTI, modelo DORA, al número 9.

Caso de no aparecer el poseedor del boleto antes del día 31 de agosto, se efectuaría un nuevo sorteo.

### Papelería Vda. de Alberto González

Seguimos regalando boletos para un próximo sorteo

## 6.200 millones para instalaciones deportivas en el período 1.972-75

Entre ellas, 1.780 pistas polideportivas, 408 piscinas y 369 campos de fútbol

Madrid.—La Comisión de Turismo, Información y Actividades Culturales del III Plan de Desarrollo ha propuesto la construcción de las siguientes instalaciones deportivas, con una inversión de aproximadamente 6.200 millones de pesetas, a lo largo del próximo cuatrienio 1972-75: 41 pistas de atletismo, 81 pistas polideportivas cubiertas, 1.780 pistas polideportivas descubiertas, 150 piscinas cubiertas, 258 piscinas descubiertas, 82 gimnasios, 369 campos de fútbol, 79 pistas de tenis, 10 frontones cubiertos y 84 frontones descubiertos.

Otros trabajos de planificación y elevación técnica que se desea llevar a cabo en los próximos cuatro años incluyen los siguientes aspectos:

- Concluir y mantener al día el censo de instalaciones y entidades deportivas.
- Realizar una encuesta que permita apreciar la evolución experimentada en el interés y práctica del deporte.
- Llevar a cabo una investigación operativa aplicada al deporte, con miras a determinar la utilización óptima de los recursos disponibles.
- Formar 280 profesores de educación física, 1.800 monitores y entrenadores nacionales, 20.000 monitores y entrenadores provinciales, 4.000 maestros nacionales, instructores de educación física y 1.000 directivos de instalaciones deportivas.

Europa Press.

### Discreta actuación de un equipo del C. A. Blume en Madrid

Un equipo del C. A. J. Blume, formado por 10 atletas, participó en la segunda jornada del mes FAM, en las pistas de la Concepción, en Madrid. No comprendemos cómo unas pistas que parecen ser buenas, a pesar de no tener la cuerda reglamentaria (375 m.) exigida por los organismos de atletismo, están tan faltas de cuidados, ya que todo esto dificulta el buen ritmo de los atletas.

Los segovianos tuvieron una actuación discreta, batiendo casi todas sus mejores marcas personales, que podían haber sido mucho mejor de no ser por las pistas, dada la buena forma en que se encuentran todos ellos.

Los resultados obtenidos fueron los siguientes:

- 400 m. l.: José Antonio Arias de la Cruz, 57 segundos; Luis Javier Barrios Sevillano, 59; Miguel Angel Estévez Alvarez, 1 minuto 3 segundos.
- 1.500 m. l.: Jesús San Isidro Duque, 4 minutos 21 segundos; José Ignacio de la Calle Gómez, 4-31; Tomás Lorenzo Moreiro, 4-32; Luis María Bravo Alvarez, 4-32.
- 100 m. l.: José Antonio Poza Alvarez, 12 segundos 6/10.
- Salto de altura: Fernando Arribas Orte, 1.40 m.
- Lanzamiento de peso: Luis María Bravo Alvarez, 9,65 m.; José Ignacio de la Calle Alvarez, 9,28; Fernando Arribas Orte, 9,06.
- 150 m. l.: Fernando Arribas Orte, 19 segundos.
- 100 m. l. femeninos: María Angeles Calvo García, 1 minuto 19 segundos.—T. L.

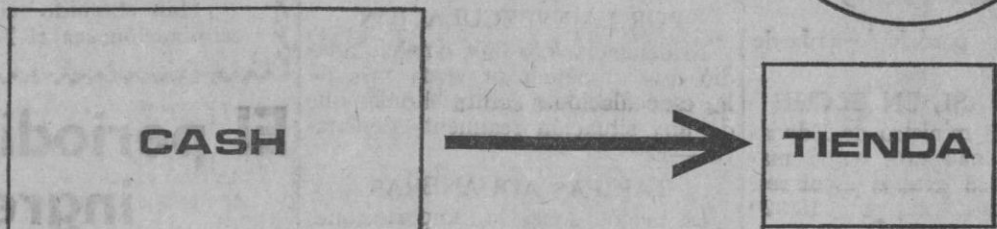
## CASH and CARRY-IFA

### 1 TODO A LA VISTA

### 2 TECNICAS DE AUTOSERVICIO

### 3 CUENTAS CLARAS

ESTO ES UN CASH



COMPRAR Y LLEVAR RAPIDEZ EN LA COMPRA AL RITMO DE VENTA

COMPRE SIN PRESIONES SIN RECARGOS SIN DEMORAS SIN EXCESOS SIN TRASTIENDA LO QUE VENDE

Se lo ofrece al detallista de coloniales y colectividades

### CASH SEGOVIA-IFA

Polígono Industrial «El Cerro», 85 - Tlf. 16-65. Segovia

¡PRECIOS AGILES Y LIMPIOS EN UN ALMACEN TRANSPARENTE!  
Y ADEMAS COMPRANDO EN EL CASH SERVIRA MEJOR AL PUBLICO



## BUENAS PERSPECTIVAS ECONOMICAS PARA LOS PROXIMOS MESES

Se espera la recuperación definitiva del nivel de actividad NO OBSTANTE, PREOCUPA LA EVOLUCION DE LOS PRECIOS

Madrid, 16.—Las expectativas económicas para el segundo semestre del año son francamente halagüeñas, según el informe sobre la coyuntura económica del primer semestre elaborado por el Banco Atlántico.

### PREOCUPAN LOS PRECIOS

Se espera—añade el mencionado informe—que en el curso de los próximos meses se consiga la definitiva recuperación del nivel de actividad; no obstante, la evolución de los precios constituye un motivo de preocupación.

Durante el periodo enero-julio, el

índice general del coste de la vida ha mantenido una veloz carrera alista, experimentando un crecimiento del 4,01 por 100.

Por su parte, la principal característica de la evolución del sector exterior durante el pasado semestre fue la sensible reducción del déficit comercial, con superávit continuo en la balanza de pagos.

carácter expansivo: devolución del depósito previo a la importación, financiación de las cosechas y monetización de los activos exteriores procedentes del turismo.—Cifra.

## IMPORTACION Y EXPORTACION

En el periodo enero-junio, las importaciones crecieron solamente un 0,9 por 100 respecto a igual periodo de 1970, mientras que las exportaciones aumentaron un 24,3 por 100.

Por lo que respecta a la evolución del sector bancario durante el primer semestre de 1971, hay que subrayar tres rasgos: debilidad de la demanda de crédito, fuerte consolidación de las tasas de crecimiento de los depósitos y mantenimiento de elevados niveles de liquidez. El bajo nivel de endeudamiento de la banca privada con el Banco de España completa y resume el perfil coyuntural del sector bancario.

### EXPANSION

El resumen del informe del Banco Atlántico termina diciendo que habrá que contar, desde ahora, con nuevos elementos monetarios de

## Los Príncipes de España visitarán Santander

Santander, 17.—El próximo viernes, día 20, llegarán a Santander los Príncipes de España, que permanecerán durante cuatro días en esta ciudad. En el transcurso de su estancia realizarán diversas visitas a varias localidades de la provincia y presidirán los actos realizados en su honor.

## LOS CONDES DE BARCELONA, EN MALLORCA

Palma de Mallorca, 17.—A última hora de la tarde de ayer ha fondeado en los muelles del R. C. Náutico de Palma de Mallorca el yate "Giralda II", trayendo a bordo a los condes de Barcelona, que viajan en compañía de sus hijos, los duques de Badajoz.

## Hallazgo de monedas de oro antiguas, portuguesas, en la provincia de Huelva

Huelva, 16.—Trescientas setenta y una monedas de oro portuguesas han sido encontradas entre los escombros de la casa número 31 de la avenida de Queipo de Llano, en la localidad onubense de Gibraleón.

Dicha finca, deshabitada desde hace cinco o seis años, fue adquirida por un comerciante, don José Morillo García, quien dispuso que fuera derribada para construir en su lugar un moderno edificio.

Los escombros de la casa están siendo utilizados, ahora, para el relleno de la tapia de un chalet. Y un obrero que se dedica a estos trabajos encontró entre los escombros una mole compacta que se vio forzado a destruir, encontrando en su interior los casi cuatro centenares de monedas.

Estas monedas, que tienen el tamaño aproximado de una española de 50 pesetas, aunque son algo menos gruesas, llevan, en muchas, la inscripción "Petrus III".—Cifra.

## Muere el paciente al que le injertaron un corazón y dos pulmones

Ciudad del Cabo, 17.—Adrián Herbert, el primer paciente al que le fueron injertados un corazón y dos pulmones ha fallecido hoy, informa un portavoz del hospital Groote Schuur.

La muerte le sobrevino a las 6,50 (hora española), 23 días después de ser intervenido, el 25 de julio.—Efe-Reuter.

# NIXON declara que existe UNA SITUACION DE EMERGENCIA EN EE. UU.

Y ordena la inmediata puesta en práctica de la congelación de precios, rentas y salarios

La balanza de pagos había sufrido el mayor déficit de la historia (5.770 millones de dólares)

Los zapatos españoles difícilmente se librarán del nuevo impuesto (10 por ciento) a la importación

Washington, 16.—Richard Nixon ha declarado hoy formalmente «que existe una situación de emergencia en el país y, al terminar su reunión con los miembros del Gabinete, ha dado órdenes inmediatas para el establecimiento del plan de congelación de precios y salarios durante los próximos noventa días, anunciado anoche en su discurso por radio y televisión. La congelación de precios, salarios y rentas afectará a los máximos alcanzados durante el periodo comprendido en los últimos treinta días. La misma orden establece asimismo un impuesto del 10 por 100 sobre los productos importados.

«Como resultado de los poderes que me confieren las leyes aprobadas por el Congreso, declaro una

emergencia nacional durante la cual pido al público y al sector privado que hagan los esfuerzos necesarios para fortalecer la posición económica internacional de los Estados Unidos», dice la orden.

Un documento oficial señala que la decisión había sido tomada en razón «de una prolongada baja en las reservas monetarias internacionales de los Estados Unidos y en la posición competitiva del comercio norteamericano a escala internacional».

El presidente explicó que existe la urgente necesidad de estabilizar los precios, las rentas y los salarios a fin de mejorar la posición competitiva del dólar en el comercio mundial y para proteger el poder adquisitivo del dólar.

### ELOGIOS

Por su parte, el secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, informa que han llegado telegramas dirigidos al presidente, procedentes de todo el país elogiando las nuevas medidas económicas adoptadas por Nixon.

Se cree, sin embargo, en los medios económicos de Washington, que la decisión presidencial se traducirá en una devaluación inmediata del dólar en los mercados internacionales.

El presidente había convocado hoy, por la mañana, a los miembros de su Gabinete para estudiar, en reunión extraordinaria, las consecuencias de su nuevo programa de medidas económicas destinadas a defender el dólar y a terminar con la inflación.

## EL MAYOR DEFICIT DE LA HISTORIA EN LA BALANZA DE PAGOS

Washington, 17.—Un informe del departamento de Comercio hecho público ayer, un día después de la decisión presidencial de favorecer las exportaciones y de protegerse contra el comercio exterior, señala que la balanza de pagos norteamericana entre los meses de abril y junio había sufrido el mayor déficit de la historia.

Según el departamento de comercio el balance de dólares deficitarios llegaba a los 5.770 millones de dólares, en el segundo trimestre, superando en cerca de 240 millones de dólares al trimestre anterior.

La balanza de pagos incluye todas las transacciones entre Estados Unidos y el resto del mundo, incluyendo el comercio internacional, inversiones en el extranjero y gastos militares y turísticos norteamericanos fuera de su país.

### POR LA ESPECULACION

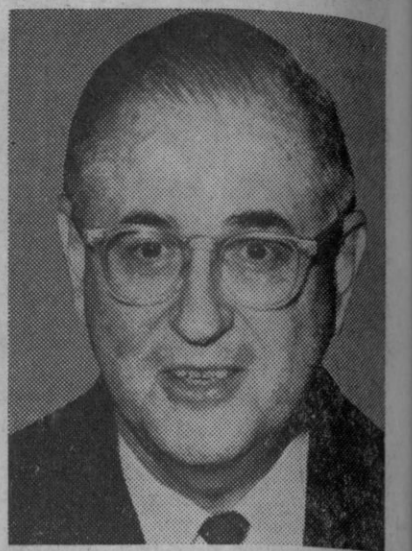
El departamento de Comercio añadió que el déficit provenía más de las especulaciones contra el dólar que de una situación realmente deficitaria.—Efe.

### TARIFAS ADUANERAS

La acción sobre las importaciones (diez por ciento de sobrecarga en las tarifas aduaneras de la mayoría de los productos que entran en U. S. A.) ha recibido una aclaración importante esta noche. El secretario del Tesoro ha anunciado posee la autoridad o poder discrecional para reducir o eliminar este aumento de las tarifas aduaneras.

Esta «proclama presidencial» comprende todos los detalles sobre la forma de implantar esta medida que tanto afectará a los países exportadores y, en muchos casos, a los productos españoles como son los zapatos, aceite, vinos, etcétera. La autoridad discrecional del secretario del Tesoro, Connally (antiguo gobernador de Tejas), podrá ser aplicada a un producto determinado, a una categoría de artículos o a un país concreto si las autoridades económicas norteamericanas deciden que con ello no se perjudica la posición de la balanza de pagos U. S. A.

(Continúa en la página 4)



William Portese, nuevo jefe de la delegación de EE. UU. en las negociaciones por la paz de Vietnam, en París, puesto en el que ha sucedido a David Bruce

## Desde hoy, subida del precio de la gasolina en Canarias

Las Palmas de Gran Canaria, 17.—A partir de hoy el precio de los carburantes expedidos en el archipiélago canario experimentarán la siguiente subida:

Gasolina normal, 6,15 pesetas litro; gasolina «super», 6,50 pesetas litro; petróleo, 4,30 pesetas litro; gas-oil, 3,30 pesetas el litro si se destina a vehículos, y, 2,85 pesetas litro, cuando su destino sea las industrias o factorías de almacenaje.

Hasta ahora los precios eran: 5,40 pesetas litro de gasolina super; 4,95 para la gasolina normal, y 2,75 pesetas para el gas-oil.

## LOTERIA NACIONAL

### PREMIOS DEL SORTEO CELEBRADO HOY

#### PREMIOS MAYORES

Primer premio: 20.377 Con 2.000.000 pesetas  
Segundo premio: 41.347 Con 1.000.000 pesetas  
Tercer premio: 11.970 Con 500.000 pesetas

#### PREMIADOS CON 150.000 PESETAS

36.946 57.174

#### PREMIADOS CON 30.000 PESETAS

Todos los billetes cuyas cuatro últimas cifras sean iguales a las de los números 5458 0177 8961

#### PREMIADOS CON 5.000 PESETAS

Todos los números cuyas tres últimas cifras sean iguales a las de los números 040 060 112 166 171 207 256 286 305 307 325 338 340 381 426 532 536 587 632 640 680 717 721 744 787 872 879 882 968 986

#### APROXIMACIONES, CENTENAS, TERMINACION Y REINTEGRO

Los números anterior y posterior del primero tienen premio de 50.000 pesetas.  
Los números anterior y posterior del segundo han obtenido premio de 25.000 pesetas.  
Los números anterior y posterior del tercero han obtenido premio de 15.250 pesetas.  
Han obtenido premio de cinco mil pesetas todos los billetes de los números restantes de las centenas de los tres primeros premios.  
También han sido premiados con cinco mil pesetas todos los billetes cuyas dos últimas cifras sean 77, es decir, iguales a las del primer premio.  
Han obtenido reintegro de 500 pesetas todos los billetes cuya terminación sea el 7.

## El periodista Julio Camarero ingresa en prisión

Madrid, 16.—Ha ingresado en la prisión de Carabanchel el periodista Julio Camarero por mandamiento dictado por el comandante juez militar permanente número uno.

Comienza a cumplirse así la sentencia dictada por un Consejo de guerra celebrado en Madrid contra el citado periodista, que había publicado un artículo en el diario «Pueblo» cuyo subtítulo, «Casimiro Feito fue condenado a muerte por un crimen que no cometió», fue considerado por dicho Consejo delito de injuria u ofensa a los Ejércitos.

El señor Feito, «el fugitivo español del título del trabajo periodístico», había sido juzgado por un tribunal militar.

El recurso interpuesto contra dicha sentencia por el letrado defensor, señor Suárez de la Dehesa, fue desestimado definitivamente dicha sentencia, que, aprobando el capitán general ha motivado el ingreso hoy en prisión de Julio Camarero.—Cifra.

### PROCESO CONTRA EL PROPIETARIO DE UNA GALERIA DE ARTE

Madrid, 16.—Por una resolución del Juzgado de Instrucción número 22 de Madrid, se desestima el recurso de reforma de procesamiento interpuesto por el abogado de don Fernando Vijande Brees, director de las galerías donde se montó días pasados la exposición «Eros y el arte calteral».

En dicho procesamiento, confirmada ahora, se acusa al señor Vijande del supuesto delito de escándalo público.



Madrid.—En la basílica pontificia de San Miguel han recibido la orden del presbiterado 29 socios del Opus Dei. Ofició en la ceremonia el arzobispo de Barcelona, monseñor Marcelo González Martín.—(Foto Europa Press)

## SANCHEZ BELLA ASISTIO AYER A DIVERSOS ACTOS EN LLANES (Asturias)

Oviedo, 16.—El ministro de Información y Turismo pasó la jornada de ayer en Llanes.

Visitó una exposición de artesanía y más tarde recorrió el paseo de San Pedro, en las inmediaciones del mar, y estuvo en el palacio del duque de Estrada, donde el Ayuntamiento y la iniciativa privada proyectan instalar un conjunto turístico y cultural de ambiente llanisco-mejicano.

El señor Sánchez Bella presenció la procesión de San Roque, que es una de las más típicas de la localidad, y un grupo de danzas de la comarca bailó ante el ministro. Por la tarde se dirigió a la península Bolizo, en donde desde hace algún tiempo existe la idea de levantar un centro de interés turístico, con varios centenares de «bungalows». Finalizó su jornada presidiendo la constitución de la Sociedad de Amigos del País de Llanes, y entregó al Centro de Iniciativas y Turismo de la localidad uno de los premios que le fueron concedidos el pasado año por el Ministerio de Información y Turismo.

Por último recorrió las instalaciones del semanario «El Oriente de Asturias».—Logos.

## VILLAR PALASI, EN ELCHE

Elche, 17.—El ministro de Educación y Ciencia inauguró, en la mañana de ayer, 18 grupos escolares, con una capacidad total para 18.320 alumnos.

## LANZAMIENTO DE UN SATELITE FRANCES

Washington, 17.—La Administración nacional de aeronáutica y del espacio informó ayer que había sido colocado en órbita un satélite francés a las 19,29 (h. e.), desde la isla Wallops (Virginia).

Por el momento se desconocen otros datos.—Efe-Upi.

CONDUCTOR: Evite adelantar a un vehículo que esté a su vez adelantando a otro. En caso de duda, no efectúe la maniobra.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO